

ANY XXIV 1.<sup>a</sup> QUINZENA.—ABRIL DE 1900. N.<sup>o</sup> 668

REVISTA AGRÍCOLA QUINZENAL IL·LÜSTRADA



EST

50  
MAYO  
1900

PERIÓDICH DESTINAT A LA PROPAGANDA DE LA AGRICULTURA PRÁCTICA.

Fundador, director y propietari:

D. FRANCISCO X. TOBELLA Y ARGILA, pèrit agrònom.

Distingitab la MÉS ALTA RECOMPENSA en la Exposició Universal de Barcelona de 1888.

SURT DOS VEGADAS AL MES Y VAL UN DURO AL ANY.

La suscripció se paga per anyadas y à la bestreta.

SUMARI:

Las vinyas filoxeradas. — Sofre precipitat Schloesing. — Conferències agrícoles.

**Notícias, cullitas, fíras y mercats.** — Camps de probas. — La festa del arbre. — Llevar de cotó. — Fret perjudicial — Arbèca (*Lleyda*). — Badalona. — Figueras. — Gerona. — Lleyda. — Montblanch. — Novas fíras, à Vich. — Valls (Tarragona). — Vendrell.

*La Comarca de Lleyda.*

Petita correspondència.

DIRECCIÓ, REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ:

**BARCELONA.** — Carrer de la Princesa, 11 pral., 1.<sup>a</sup> — **BARCELONA SUCURSAL:** Carrer del Bou de la Plaça Nova, 13, botiga.

L'ART DEL PAGÉS, al insertar en sas planas los travalls individuals y reclams, no entén ferse solidari de las ideas exposadas per sos respectius autors ó anunciant, deixant la responsabilitat de son contingut als que firman los escrits ó remeten los anuncis.

DONATIVO DE LA  
BIBLIOTECA NACIONAL  
DE MADRID  
1940

Ayuntamiento de Madrid

# FÁBRICA DE VIDRIERIA

ESPECIALITAT PERA ENVASOS DE VINS, LICORS,  
ACIDS, AYGUAS MINERALS Y DEMÉS

DE

## Joan Vilella y Comp.<sup>a</sup>

Fàbrica à Sant Martí de Provensals (Poble Nou).

Despaig: carrer del Consulat, n.<sup>o</sup> 2 bis, pral., Barcelona.

Aquesta fàbrica s'ha montat pera provehir los envasos que necessitan las fàbricas de productos químichs, com son bombonas y altres grans envasos pera aquesta industria; pera provehir als exportadors y agricultors que se dedican als envasos de vins en botellas-tipos jerezanas, bordelesas, burgonyesas, champagnes, sidras, etc.; pe'l's fabricants de licors, com son vermouths, cognacs, etc.; pe'l's fabricants de begudas, gaseosas y cervesas y per los propietaris de manantials pera las sevas ayguas medicinals.

LA CASA ENVÍA DIBUIXOS Y PREUS A LAS PERSONAS QUE HO SOLICITIN.

*Fabricació especial de garrafons.*

Medalla d' or. Barcelona 1898.

PROVEHIDOR DE DIPUTACIONS, SINDICATS Y CAMBRES AGRÍCOLAS.

## VINYAS AMERICANAS

DE

### MARCIAL OMBRÁS (proprietari)

*Ronda del Carril. — FIGUERAS (Girona).*

Barbats, estacas y empeltats.— Preus reduhits y autenticitat garantida.— Trenta hectáreas de planter.

ANY XXIV. 1.<sup>a</sup> quinzena.—ABRIL DE 1900. N.<sup>o</sup> 668.

Segona época de



# L'ART DEL PAGÉS

*Periódich agrícola independent.*

POR TA-VEU DE LA CLASSE AGRICULTORA Y DEFENSOR  
DELS INTERESSOS RURALS.

## LAS VINYAS FILOXERADAS.

En 1885 se votá en las Corts una lley que tenía per objecte alentar als cultivadors de vinyas destruhidas per la filoxera; los autors de dita lley proposavan que 'ls erms tornessin á produhir quant avans, en benefici del Tresor y en premi dels enormes sacrificis que ab motiu de la replantació deurián realisar los perjudicats per l' invasió filoxérica.

Terminantment se preceptuá en l' article 18 de la referida lley que «'ls vinyars destruhits per la filoxera que sian replantats ab sarments americanos resistentes, estarán exemps de la contribució territorial en la mateixa forma y per lo mateix plasso que ho están las novas plantacions de vinyas en terrenos dedicats anteriorment cultiu dels cereals ó de pasturas». Y en lo reglament general pera l' repartiment y administració de la contribució d' inmobles, cultiu y bestiars, del mateix any de 1885, se prescribí que «las plantacions de vinyars destruhits per la filoxera, sempre que aquéllas sian ab sarments americanos resistentes, sian esceptuadas del pago de la contribució territorial per deu anys». En lo já mencionat article de la lley del any 85 se deya además que 'l ministre d' Hisenda dictaría las necessarias disposicions «pera que en los amillaraments y cupos dels pobles se fassin las baixas de la riquesa imponible destruhida per la filoxera».

LA CATALANA.—Societat de segurs contra incendis.

# LA CATALANA

SOCIETAT DE SEGURS CONTRA INCENDIS Á PRIMA FIXA.

35 ANYS D' EXISTENCIA.

## GARANTÍAS

Capital social. . . . .	Ptas.	5.000,000	17.415,000
Primas y reserva. . . . .	"	12.415,000	

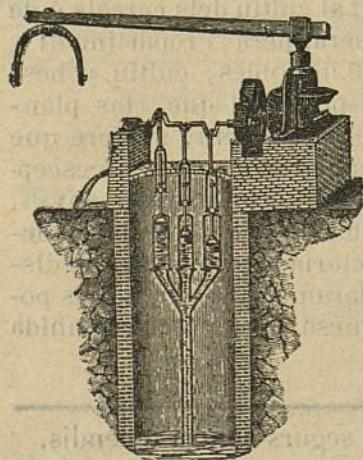
CAPITALS ASSEGURATS EN 31 DESEMBRE DE 1899  
pessetas 955.921,720'18

Fondos colocats en immobles situats á Barcelona y en valor  
de major garantía.

SINISTRES SATISFETS 5.487 QUE IMPORTAN  
pessetas 6.977,797'95

Domiciliada en Barcelona: Dormitori de S. Francesch, 5, pral.  
REPRESENTACIONS EN TOTAS LAS PROVINCIAS D' ESPANYA.

## BOMBAS SIMPLIFICADAS



PREMIADAS AB MEDALLA DE PRIMERA CLASSE  
EN LA FIRA-CONGRUS AGRICOLA DE BARCELONA.

Vegis lo número 160 de *La Página*, abont s'hi trobarán explicacions detalladas d' aquest sistema de bombas que á una fondaria de 4 metres á 30, treuen de 500 á 90 litres de aigua per minut y colocadas ab tots sos accessoris no més valen de 625 pessetas á 975 respectivament; passant d' un 10 % més que qualsevol artefacte dels coneguts fins avui per elevar aigua. — Dirigir-se als constructors, **Srs. Moratones y Comp.<sup>a</sup>**, Llinás del Vallés, ó al Director de L' ART DEL PAGÉS.

Mes així l' allavors ministre d' Hisenda com sos successors, en lloc de cumplir la referida lley, lo que feren fou entorpir sos efectes, tractar de invalidarla per medi d' una sèrie de decrets y circulars que ningú pogué cumplir, per ser incomprendibles los molts tràmits fixats pera concedir la exempció acordada, tot com pot suposarse, pera poguer anar cobrant los tributs d' unas fincas que no existeixen y de las vinyas replantadas per la lley y lo Reglament mencionats eximiren del pago de la contribució territorial.

A partir de la promulgació de la ja dita lley se formaren expedients en los que d' una manera clara se justificaba la pérdua completa de vinyats, á consecuencia de l' invasió filoxérica. Tots ells, aixís com gran número d' exposicions, foren remittits al ministeri d' Hisenda, y..... en algúns polsós recó d' aquella dependencia deurán jeure, en tant que 'ls agricultors morin de miseria. La mateixa sort que a aqueixos expedients particulars y exposicions d' Ajuntaments y entitats agrícolas tingué l' expedient que en vista dels instruïts en los pobles de la província formá la Diputació de Barcelona. Entretant, lo Gobern, al ensems que s' han anat dictant per lo departament d' Hisenda, sobre del particular, decrets y reals ordres á res conduhents, donchs tot lo en ditas disposicions consignat es música celestial, lo Gobern, repetím, no ha cessat de recaudar contribucions que no 's deuen ja, en las fincas á las quals se fa tributar son imaginarias.

Donchs be: la Direcció general de contribucions acaba de desestimar la instancia presentada per lo « Centre Agrícola del Panadés » en lo que se solicitava fossin declaradas partidas fallidas las baixas que s' acordaren en l' imponible de las fincas devastadas per la filoxera.

Així s' administra á Espanya; aquest es lo comportament dels que un dia y altre dia están practicant reformas, moralitat, descentralisació; aquesta es la justicia de nostres governs colonials; ¿ cap millor estupidés ni desacert més palpable? ¿ Cap millor burla de las lleys y del dret? ¿ Qué faria

---

**MATERIAS PER ADOBS. — Carrer de la Primpresa, 21.**

---

# AMADEO CROS.

PRIMPESA, 21.—BARCELONA.

## Fàbrica en Badalona de PRODUCTES QUIMICHS *pera la industria y agricultura.*

### MATERIAS PER ADOBS.

Sulfat amoniach, superfosfats, sals potássicas, nitrat de sosa, sulfats de ferro y de coure, etc., etc.

Dipòsits en Albacete, Alicant, Gandia, Granada, Málaga, Motril, Pasajes, Sueca, Valencia, Zaragoza. Pera notícias dirigirse á Joan Martínez Benitez, Albacete.—Joseph Carbonell Vilaplana, Alcoy.—Fill de Valerí García, Alicant.—Ramon González, Almeria.—Joan Sugrañes, Amposta.—Joseph Toro Castro, Antequera.—Agustí Torres, Castelló.—Joseph Rivas Moreno, Ciutat-Real.—Manel Lazaro (Cabezas, 12) Córdoba.—Gregori Carratalá, Gandia.—Félix Valdés y C.ª, Gijon.—Joan Vilches Atienza, Granada.—Andreu Pons, Logronyo.—Marián Matesanz (Plassa Matute, 5) Madrid.—Guerrero y C.ª, Málaga.—Fills de Pere Masías, Mérida.—Vicents González, Motril.—Joseph Vidal (Montpalau per Sant Guim), Lleyda.—Joseph M.ª Giner, Murcia.—R. Monegal Nogués, Pasajes.—Joseph Samaranch, Sabadell.—Esteve de Carrillo y Viteri, Santander.—Joseph González Espejo, Sevilla.—Joseph M.ª Serrano Ferrando, Sueca.—Anton Gilabert, Tortosa.—Marián Izquierdo, Valencia.—Maximino González, Valls.—Manel Lavall, Zaragoza.

### VALLS GERMANOS ENGINYERS CONSTRUCTORS

TALLERS DE FUNDICIÓ Y CONSTRUCCIO, FUNDATS EN 1854.

Carrer de Campo Sagrado, 19 (ensanche Ronda de Sant Pau).—BARCELONA.

Director-Gerent: **D. AGUSTÍ VALLS BERGES**, enginyer.

Premiats ab 25 medallas d'or y plata, 3 grans diplomas d'honor y 2 de progrés per sas especialitats.

**Maquinaria é instalacions complertas, segons los últims adelants,** pera fàbricas y molins d'oli, pera petitas y grans cullitas, premp-as hidràulicas, d'enrancates, de molineta ó palanças, etc., etc.—Fàbricas de fideus y pastas pera sopa, mognudas per caballeria y per motor.—Fàbricas de xoclates, en petita y gran escala, mognudas a bras, per caballeria y per motor.—Fàbricas de farinas y sos anexos de molineria.—Prempses pera vins, bombas pera traçgar, etc., etc.—Màquines de vapor, motor à gas, turbines, torns, bogis, etc., etc.—Especialitat en **prempses hidràulicas** y de totas classes, pera totas las aplicacions, ab models de sos sistemes privilegiats.—La casa ha verificat y segueix montant continuament instalacions en tot Espanya, Amèrica y extranger. Numerosas referencias.

Direcció per telégramas: **VALLS**.-Camp Sagrado.-BARCELONA.      Teléfono 595.

lo Gobern si tots los propietaris de vinyas filoxeradas se neguessin á pagar? ¿declararlos sediciosos y ficarlos á la presó? ¿Ab quín dret?

Encar donant per bona la teoría penal sentada per lo Gobern y 'l fiscal del Tribunal Suprém, ¿cometerían delicte los que 's neguessin á pagar un impost no sancionat per las Corts, donchs las Corts mateixas en lley no derogada han declarat la improcedencia de la contribució?

Que no ho provin: las lleys están fetas totas contra 'l contribuyent, los empleats fallan sempre contra 'l contribuyent, ¡lo pobre contribuyent no té més dret que 'l de malehir dels que 'ns governan y dir ab resignació mahometana: Silvela es Deu y 'l cobrador d' impostos son profeta!

Tot lo contrari es topar ab la Guardia civil, los maüfers, lo jutje y la presó.

## SOFRE PRECIPITAT SCHLOESING.

La extinció de las maluras criptogámicas del cep, en especial del *oidium*, per el sofre, es un fet conegut de tot viticultor.

La acció del sofre es tant més eficás, quant *més fi, més divisible, més impalpable* siga, perque es més adherent y major el contacte que ofereix als agents atmosférichs que 'l volatilisan ó se combinan ab ell pera accionar sobre 'l criptogam.

El *sofre precipitat Schloesing*, obtingut en la purificació del gas, se presenta en forma de pols impalpable y sa finor se calcula en 8.000 vegadas més que la del sofre sublimat. Las següents figures del aspecte al microscopi demostran aqueixa major divisibilitat del sofre precipitat en comparació ab el sofre sublimat y 'l molt.

Degut á aqueixa circunstancia de major finura, la acció del sofre precipitat es immediata y molt més enèrgica que la del sofre sublimat; substitueix á aquest últim ab ventatja

## DOT Y COLL. — ESTABLIMENTS HORTÍCOLAS.

# ESTABLIMENTS HORTÍCOLAS DE DOT Y COLL.

Bruch, 182, Barcelona.

CRIADEROS EN VILADECANS, GAVÀ Y SAN JOAN DESPI.

Grans existencias d' arbres fruyters y  
arbres d' adorno pera passeigs  
y jardins.

SE REMETERÁ CATÁLECH GRATIS Á QUI HO SOLICITI.

TELEGRAMAS: **Dotcoll-Bruch-Barcelona.**

## NO MAS FUEGO.

¡70 años de buen éxito!

Linimento ★ ★ ★ ★

★ ★ BOYER-MICHEL.



Curación segura de los *alcances, aistensiones, esguinces, esparavanes, sobre-huesos, alisafes, tumores lámparónicos, reumas, parálisis, debilidades de las piernas, claudicaciones, dilataciones sinoviales, contusiones, hidropesias, oftalmias y enfermedades de la garganta y del pecho*. Asimismo se hace uso del Linimento Boyer-Michel en todos aquellos casos en que se aplica el hierro rojo, sobre el que tiene una ventaja inapreciable, que es no destruir la raíz del pelo, el cual vuelve á salir después de la enfermedad.

DEPÓSITO GENERAL EN FRANCIA,

*J. Cormier y H. Péron. Châteauroux (INDRE.)*

DEPÓSITO EN BARCELONA,

*Alomar y Uriach, Calle de Moncada, n.º 20.*

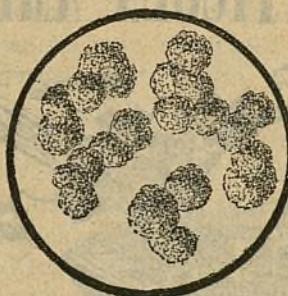


Figura 473.—SOFRE SUBLIMAT.

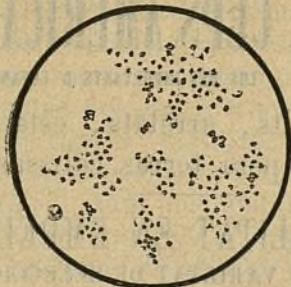


Figura 474.—SOFRE PRECIPITAT.

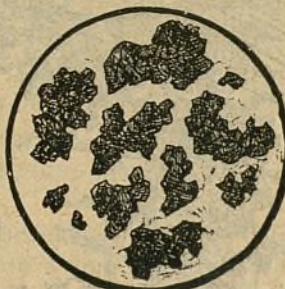


Figura 475.—SOFRE MÒLT.

y economia perque la gran activitat del sofre precipitat requereix siga usat en menor quantitat.

Sa composició al análisis es com segueix :

Sofre precipitat . . . . .	30 à 35 per 100.
Sofre combinat . . . . .	6 à 7 " "
Óxid de ferro. . . . .	10 à 12 " "
Cals. . . . .	6 à 7 " "
Cyanógeno (unit à cals ó ferro). .	0 <sup>0</sup> 2 à 0 <sup>0</sup> 3 "
Acid carbónich, matèrias orgàniques y quitranosas. . . . .	15 à 30 " "

Encara que á primera vista la quantitat de sofre continguda en aqueixa pols sembli poca, no obstant 75 kilos de la mateixa produheixen sobre la vinya atacada del *oidium* un efecte molt més satisfactori que 100 kilos de sofre sublimat.

**MALLEU, BARNEDA Y LLONCH.—FIGUERAS (Girona).**

# CENTRE VITICOLA AMPURDANÉS.



## ESTABLIMENT D' HORTICULTURA DE **JOAN CAMPRUBÍ**

en Sant Joan Despí.

S' hi trovarà un gran assortit de tota mena d' arbres.

La aplicació del *sorf precipitat Schloesing* se fa millor ab una bona ensofradora que reparteix la pols de manera uniforme á la vegada que gasta molta menor quantitat que quand es repartit á mà. En aquest últim cas sempre se tira massa sorf sense profit, y pera evitar aqueix inconvenient ab el *sorf precipitat Schloesing*, es recomendable barrejarlo ab un 50 per 100 de cals hidràulica finament mòlta, lo qual, naturalment, es innecessari empleant una eyna repartidora.

Una quantitat de 100 kilos d' una barreja de meytat sorf precipitat y meytat cals es suficient pera duas aplicacions á mà per hectárea de vinyat. De sorf precipitat sense barreja de cals bastan 50 kilos per dues aplicacions ab ensofradora, no debent may emplearse més de 30 á 35 kilos per hectárea en una aplicació, porque en plé estiu y en las horas més calentes del dia, pot una major quantitat causar cremadas per la rápida volatilisació del sorf precipitat, encara que tals cremadas després de dos ó tres días provocan una nova vegetació tant més ufànsa.

El *sorf precipitat Schloesing* combat en absolut l'*oidium* de la vinya. Contenint ademés un 6 per 100 de sulfat de coure, cura radicalment la vinya del *oidium*, del *mildiu* y del *rot*, aixís com las maluras de la tomatera, de la patata y del cacahuet.

Preparat á la nicotina, combat no solsament totas las maluras criptogámicas, sino que també neteja las plantas de tots los insectes, segons s' assegura.

Aquestas tres classes de sorf se venen en sachs de 50 y 100 kilos. Pera més informes y preus, dirigirse al representant, D. Otto Medem.

---

## CONFERENCIAS AGRÍCOLAS.

En l' Institut Agrícola Català de Sant Isidro, doná el dia 9 del mes passat, l' enginyer agrónom y director de la Granja Experimental D. Hermenegildo Gorria, la sexta de sas conferencias referent á *Hidràulica agrícola*.

---

Maquinaria agrícola PFEIFFER. — Barcelona.

---

# TALLERS DE CONSTRUCCIÓ DE MÁQUINAS

PERA LA AGRICULTURA É INDUSTRIA

DE

## SUCCESSORS DE A. PFEIFFER.—Barcelona.

**Labors agrícolas.** Aradas, sembradoras, batadoras, ventadoras, garbeiladoras, desgranadoras de blat de moro, trencagrans, etc.

**Industria vinícola.** Prempses, trepitjadoras, bombas pera trafegar, coladors, aparells pera conservar y meliorar los vins, etc.

**Fabricació de farinas.** Molas, molins de corrons, torns centrífugos y cilindrichs. garbellas, sasors, netejadoras, elevadors, roscas sense fí, etc., etc.

**Elevació d' aigües.** Bombas, bójits, aixetas, válvulas, bombas contra incendis, etc., etc.

**Elaboració d' olis.** Trinxadors, prempses hidràulicas, prempses de fus, desmunyecadoras, depòsits clarificadors, etc., etc.

**Pastisseria y confiteria.** Portas de forn, pastadoras de pà, corrons pera id., molins pera canyella, café, sucre, admetlla, etc.

**Motors diversos.** A gas, de vapor, hidràulichs, de vent, de cavalleria.

## VINYAS AMERICANAS

Y

## EUROPEO-AMERICANAS.

## GRANS VIVERS DEL PANADÉS.

Empelts, arrelats y estacas.

RAFEL MIR Y DEÁS.

Sant Sadurní de Noya.

Comensá ab la exposició en un estat, de la classificació dels medis que s' emplean pera obtenir l' ayqua, ja per derivacions de rius, en bassas, alumat d' ayguas subterràneas y elevació mecànica.

Després d' esplicar los medis de desviació de las ayguas per las planas y reguerons, s' ocupá en las presas d' ayqua per entrada lliure , espigots, mitjas llunas y presas sumergibles.

Presentá grans dibuixos de las diferentes classes de presas ó resclosas de fusta, risch, pedra ó rejolaria y combinadas d' aqueixos materials, fent sa descripció y manera de construirlas.

Seguí ocupantse dels canals de rego , comensant per explicar las diferentes fórmulas empleadas pera calcular la secció ó coixí dels canals, ab las observacions que á cada una poden ferse, presentant los datos necessaris pera aqueixos càlculs, com son las pends admisibles pera cada classe de terreno y velocitat del ayqua.

S' ocupá en las formas que deuen tenir los caixés dels canals de rego, los taludes, curvas y pends, presentant respecte d' aqueixos datos de gran número de canals construïts en Fransa, Italia y Espanya, deduhint las quantitats que son més convenientes y acceptadas per los enginyers, donant fí ab això pera continuar el divedres pròxim.

En la séptima de sas conferencias (16 del mateix mes), continuá ocupantse en las condicions d' establiment dels canals de rego, tractant de las curvas convenientes y las pérduas d' ayqua per evaporació é infiltració; de las obras necessarias en los canals, comensant per las de terra , y presenta dibuixos de las seccions ó caixés per las diferentes classes de terrenos en desmont, terraplé y condicions particulars que poden presentarse; aixís com de minas ó túnels y caixés revestits de fàbrica. S' ocupá en los marlets y descarregadors de las presas. Presentá dibuixos y càlculs ja fets pera las parets ó tapias de resistencia y revestiment

---

**Maquinaria Agrícola.—A. AHLES.—Passeig Aduana, 15.**

---

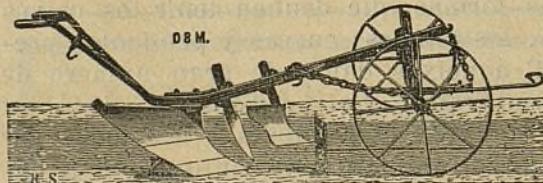
GRAN DEPÓSIT  
DE  
MAQUINARIA AGRÍCOLA  
Y VINICOLA

ALBERT AHLES

SUCCESSOR DE LA SUCURSAL NOEL DE PARÍS.

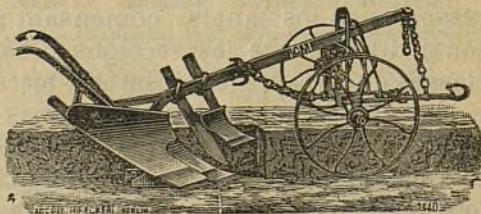
Passeig de la Aduana, 15, Barcelona.

Instruments aratoris de totas classes y sistemas



Bombas pera trasegar vins, pera regar, per agotaments é incendis. — Prempses

y Filtres pera vins. — Aradas, Desgranadoras de blatdemoro, Ventadoras, Cedassos, Talla-pallas, Trituradoras de grans, etc., etc. — Batadoras, Segadoras y Rascllets. — Aparells pera combatre lo *mildew* y la *Pyrala*. — Básculas y mánegas de totas classes. — Gran assortit d' articles pera cellers y botillerías, y altres eynas necessàries.



Si s'envian 1 pesseta y 50 céntims en sellos de correu, se remet lo Catálech general il·lustrat de 1897, que consta de 200 páginas y prop de 1.000 grabats.

interior y exterior, exposant las consideracions pera l' adopció més convenient d' aqueixas parets.

Explicá las obras que son necessarias pera l' creuhament d' un canal ab altra corrent d' ayqua, y la construcció dels ponts, ponts acueductes, sifons, pontons, *tajeas* y *alcantarillas*, describint cada una d' aqueixas obras y sas condicions d' establiment, presentant dibuixos de diferentes de ditas obras, aixís com taulas de càlculs fets de las dimensions de las voltas de mitj punt ó rebaixadas y dels tirants.

S' ocupá estensament en los sifons, presentant diferentas fórmulas pera calcularlos, y en un quadro presentá càlculs ja fets y un estat pera deduir immediatament lo diámetre y gasto d' ayqua en los sifons. S' ocupá en las diferentas classes de canons de fundició, ferro y acer, asfaltats, de ciment y tela metàlica y de fanch. Igualment en las doblaries y formas d' aqueixos canons, sa col-locació y sa resistencia y sa manera de probarlos. Tractá dels sifons de fàbrica y de las obras complementaries en los sifons pera allunyar sa obstrucció ó ruptura, de las condicions dels túnels y minas pera las diferentes classes de terrenos y condicions, aixís com los preus á que resultin aqueixas obras.

S' ocupá estensament en los estudis pera la formació dels projectes dels canals de rego desde lo punt de vista agrícola, desentrotllant en diferents estats los datos y estudis que son necessaris pera la redacció d' aqueixos projectes ó milloras agrícolas.

Al acabar lo Sr. Gorria fou molt aplaudit y felicitat per la concurrencia.

El dia 23 doná la octava de sas conferencias públicas sobre l' mateix tema.

Comensá exposant las diferencies essencials entre 'ls canals y pantáns, desde l' punt de vista agrícola. Tractá dels petits dipòsits d' ayqua, com los safreigs ó sisternas, las bassas, los estanys y embassaments de montanya, presentant varios dibuixos pera sa explicació. Demostrá la im-

# FELTEN & GUILLEAUME - CARLSWERK

MÜLHEIM sobre el Rhin (ALEMANIA)

fabricantes de alambres de hierro, acero, cobre y bronce,  
de cables metálicos y de tejidos metálicos varios.

Talleres de galvanización.-Fundición de cobre.

## Cadenas TRIUNFO

DE ALAMBRE DE ACERO, PRIVILEGIADAS,

— con todos los accesorios —



La cadena **Triunfo** es de aspecto elegante y no obstante lo reducido de su peso es de una gran resistencia. Las mallas que la componen son todas exactamente de la misma forma y resistentes por igual; no pueden enredarse unas con otras, no están soldadas como las de las cadenas de hierro usuales con lo que se evitan las rupturas tan frecuentes en éstas ni forman esquinas vivas.

La cadena **Triunfo** es el *non plus ultra* como cadena de tiro, de arreo y reculante, como ronzal, para vacas, perros, etc.

REPRESENTANTE PARA CATALUÑA:

**R. DELOUSTAL**, Córtes, 223, Barcelona.

portancia dels pantànos de rego en nostra nació y las ventatjas que s' obtindrían ab ells, fent veure la facilitat ab que poden construirse los petits pera regar extensions de terreno no molt grans. S'exclamá de que 's perdi tanta riquesa deixant d'aprofitar las ayguas de las rieras, barranchs y rius que podrían embassarse y regar ab ellas grans extensions de terreno. Manifestá que nostre pays reuneix grans condicions pera aquestas obras; cridant l' atenció dels agricultors, respecte las moltas ventatjas que obtindrían realisantlas y respecte la facilitat de ferlas. Pera l' ordenada explicació d' aqueixas obras, presentá una classificació dels pantànos pera sa situació, objecte y sistema de dipòsits. Feu una comparació entre 'ls pantànos y canals en quant al gasto d' ayqua y cost y sistema de rego, pera probar lo beneficíos dels pantànos. Exposá l' opinió de que aqueixos no resultan perjudicials, desde l' punt de vista higiénich. Estudiá altres molts problemes relacionats ab los pantànos. Al acabar fou aplaudit y felicitat per la concurrencia.

Al Institut Agrícola Catalá de Sant Isidro el Dr. Benet Torá doná la segona de las sevas conferencias sobre *Industrias agrícolas*, lo dia 14 de Mars últim :

Després d' ocuparse de la classificació de las esmentadas industrias, va circumscriure's á las del regne vegetal, especialment la que 's refereix al cultiu de la remolatja pera la fabricació del sucre.

Va ocuparse després de la historia d' aquesta especie, considerada botánicament y de las manipulacions de que es objecte per la estracció del sucre en els diferents payssos.

Després de tractar de las differentes classes de remolatja, va parlar de las condicions que requereix el terreno destinat al cultiu d' aquesta especie.

El Sr. Torá fou molt aplaudit al acabar la seva disertació.

El dia 31 de Mars doná la tercera de sas conferencias sobre *Industrias agrícolas*.

Comensá extenentse en algunas consideracions respecte

---

VARIOS ADOBS.— OTTO MEDEM.— Valencia.

---

PARA ABONO DE TODAS LAS COSECHAS Y CULTIVOS

INDISPENSABLE Y DE EXCELENTES RENDIMIENTOS

EL COMBINADO EMPLEO DE LAS

## **ESCORIAS THOMAS**

como abono fosfatado.

Garantizadas puras.



Solubles al citrato.

MARCA DE FÁBRICA.

*El más económico, el más eficaz, el más duradero.*

## **SALES de STASSFURT**

como abono potásico

EN LAS FORMAS DE

Sulfato de potasa, cloruro de potasa, sales calcinadas ricas en sulfato de potasa, kainita, etc., etc.,

bajo la garantía del Sindicato de ventas DE STASSFURT

## **NITRATO DE SOSA**

como abono azoado

DE GRADUACIÓN GARANTIDA DE 15  $\frac{1}{2}$  A 16 % ÁZOE Y DE  
EFFECTOS RÁPIDOS Y SEGUROS.

*Dirigirse para prospectos e informes sobre el empleo*

**A. D. OTTO MEDEM.—Valencia.**

DESPAIG EN BARCELONA: Trafalgar, 10, entressol.

de las ventatjas que ofereix en general el conreu de las plantas farratjeras, venint á parar á la betarraga sucrera, com á tal, y al mateix temps com á planta industrial.

S'ocupá de la composició química de dita planta, pera millor apreciar la naturalesa dels adobs que li son convenientis.

Estudiá las condicions de clima y terrer, demostrant la ventatja que té Espanya sobre las demés nacions explotadoras de la industria sucrera.

Se va ocupar de la rotació de cullitas y del torn que devia ocupar la betarraga.

Passá després á indicar que l'conreu devia ser vari ó més ó menos esmerat segons la naturalesa del terrer y las condicions climatològicas y climatèriques del pays.

Cridá després la atenció respecte dels adobs y son millorament en rahó de las circumstancies.

Doná á coneixe l'rendiment mitx, més ó menos aumentat, segons la qualitat y quantitat del adob empleat, indicant que la betarraga xucla la meytat de pes de l'arrel.

Digué quatre paraulas respecte del conreu, pera son millor rendiment y que devia atemperarse á las condicions del terrer y demés.

Se va ocupar dels variats adobs que devian emplearse, demostrant la conveniencia d'establir Estacions agrícolas.

El Dr. Torá sigué molt felicitat per la concurrencia al acabar tan interessant disertació.

## NOTICIAS, CULLITAS, FIRAS Y MERCATS.

### Camps de probas.

Lo Sr. D. Otto Medem, de Valencia, á nom de las importants societats que representa, ha determinat organizar en tota Espanya camps de demostració, destinats á propagar l'empleo dels adobs minerals. Al efecte donará de franch los adobs necessaris als agricultors qu'ofereixin establirlos en la meytat ó la

### GUANOS DE XIOL Y FARELL. — GRANOLLERS.

XIOL Y FARELL.

MAGATZEMS DE GRANS Y FARINAS

Fábrica de Guanos

Y PRIMERAS MATERIAS PER ADOBS.

*Carrer d' En Prim, 10 y 20.-GRANOLLERS*

Primera casa dedicada á la fabricació  
d' una marca especial pera 'l cultiu de la  
REMOLATJA SUCRERA destinada á  
la fábrica de Vich.

*Unich representant oficial en la  
comarca del Vallés de la llevor de  
remolatja sucrica,*

D. ANTON CUNILLERA

Plassa de la Constitució  
GRANOLLERS.

quarta part d' una hectárea de terreno poch fértil , situat en lloc freqüentat , mitjansant alguns requisits relacionats ab lo expressat objecte y l' envío á dit senyor de los següents datos :

- 1.<sup>er</sup> Extensió de terreno que s' ofereix.
- 2.<sup>on</sup> Situació del mateix.
- 3.<sup>er</sup> Classe de terreno (silíceo, argilós, calcáreo), y si es regadiu ó seca.
- 4.<sup>rt</sup> Fetxa y classe del últim adob aplicat.
- 5.<sup>nt</sup> Classe del últim cultiu.
- 6.<sup>é</sup> Classe de cultiu que 's proposa pera l' experiència.
- 7.<sup>é</sup> Epoca de sembra ó plantació.

### **La festa del arbre.**

Baix los auspícis del Excm. Ajuntament de Barcelona , el dia 1.<sup>er</sup> d' aquet mes se celebrá la segona *Festa del arbre*, á la vora dreta del Besós , tocant á la casa de máquinas d' elevació d' aygas de Moncada.

Agrahím la invitació que suscrita per el president y secretari de la « Associació dels Amichs de la Festa del Arbre , en Barcelona », Srs. D. Rafel Puig y Valls y D. Aureli López Vidaur, fou dirigida á L' ART DEL PAGÉS; sentint veure'ns privats de poder assistirhi, com hauria sigut nostre desitj; per circunstancies ben agenes á nostra voluntat.

### **Llevor de cotó.**

En la Granja Experimental d' aquesta regió , se donará de franch llevor de cotó als agricultors que ho demanin y desitjin fer ensajos respecte l' cultiu d' aqueixa planta. Tots los días no festius, de nou á dotze , podrán recullirse en dit establiment las quantitats demandadas.

### **Fret perjudicial.**

Diuhen de Valencia que á consecuencia del fret intensíssim que 's deixá sentir en aquella zona; després del temps en extrém bonancible que regná durant lo mes de Febrer, los agricultors consideran perdudas per complert las próximas cullitas de fruytas, donchs tots los arbres fruyters se trobavan en completa florescencia y alguns , com los admetllers , ostentavan ja petit fruyt.

---

**BANCH VITALICI D' ESPANYA. — Carrer Ample , 64.**

---

# BANCH VITALICI D' ESPANYA

LA PREVISIÓ Y BANCH VITALICI DE CATALUNYA.

COMPANYÍAS DE SEGURS SOBRE LA VIDA REUNIDAS.

## GARANTIAS:

Capital social. . . . .	Ptas. 15.000,000
Reservas. . . . .	» 11.002,869'88

Capitals assegurats desde la fundació de  
las Companyías fins al 31 de Desembre  
de 1899. . . . . » 234.500,279'40

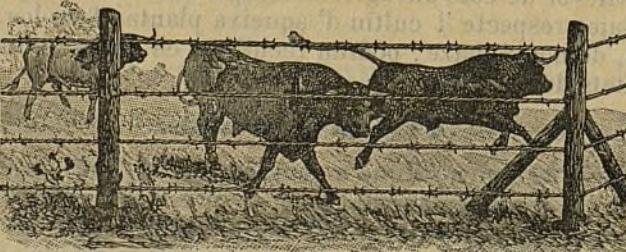
Pagat per sinistres, pólissas vensudas y  
altres conceptes fins igual fetxa. . . . » 17.161,835'66

*Aquesta societat se dedica, á constituir capitals pera la formació de dots,  
redempció de quintas y demés combinacions semblants, rendas vitalicias  
inmediatas ó diferidas, segur de capitals pagader á la mort del assegurat y  
compra de usufruys y nudas propietats.*

## REPRESENTACIONS EN TOTA ESPANYA.

Domicili social: Carrer Ample, núm, 64 — BARCELONA.

**ESPIÑO ARTIFICIAL**



FRANCISCO RIVIÈRE

RONDA DE SAN PEDRO. 60

BARCELONA

BARCELONA

**Arbeca (Lleyda).**

S' acaba l' operació del empelt de ceps americans, única esperansa de l' agricultura pera reconstituir las vinyas quasi devastadas per la filoxera.

A conseqüencia de las darreras plujas presentan los sembrats molt bon semblant, lo que fa esperar una regular cullita si no sobrevenen frets tardans.

31 Mars 1900.

**Badalona.**

Los pagesos estarán contents ab la pluja que ha fet tots aquets días; la sahó será fonda y durará un quant temps, siguent molt bo per los milers de ceps que s' han arrivat á plantar en nostre terme municipal durant aquest any y per los empelts que lligaran molt bé y treurán una bona brotada.

Com siga que l's terrenos destinats al cultiu de vinya se trovan replantats de nou, no deixarà de ser un gust lo sortir per las aforas á contemplar, com anys enrera, aquell estol de vinyars xamosos qu' eran l' alegría y l' encant de nostra honrada y treballadora pagesia.

1 Abril 1900.

**Figueras.**

En lo mercat que 's verificá en aquesta ciutat lo dia 29 del prop-passat Mars, estigué bastant concorregut, lo mateix de forasters que de mercaderías, venentse aquéstas als preus següents:

*Cereals.* — Blat, quartera de 80 litres, segons classe, de 16 á 17'50 pessetas. — Ordi, de 8'50 á 9. — Cibada, de 7'75 á 8. — Blatdemoro, de 13 á 13'50. — Mill, de 13'50 á 14. — Fasols, de 24 á 25. — Caragirats, de 25 á 26. — Fabas, de 13'75 á 14. — Fabons, de 14'50 á 15. — Bessas, de 11'75 á 12. — Sigrons, de 21 á 22.

*Polleria.* — Gallinas, lo parell, de 1.<sup>a</sup> classe, de 7 á 8 pessetas. — Las de 2.<sup>a</sup>, de 5 á 7. — Pollastres, los de 1.<sup>a</sup>, de 4'50 á 5'50. — Los de 2.<sup>a</sup>, de 3 á 4'50. — Cunills, de 1.<sup>a</sup>, de 4 á 5. — De 2.<sup>a</sup>, de 2'50 á 4. — Ous, dotzena, á 0'80.

*Bestiar de llana.* — Anyells de llet, d' un pes aproximat á 10 kilos, de 17 á 18 pessetas un. — Ovellas, ab son cabrit de

---

PROTECTOR DE SURO PERA L' EMPELT DELS CEPS

---

VENTATJAS  
DEL  
**PROTECTOR DE SURO**  
PERA L' EMPELT DELS CEPS.

Lo suro que, com es sapigut, es un gran allunya-dor del fred, aixís com un bon conservador del calor, es per l' operació del empelt d' excelents é incomparables propietats.

Ademés de la ventatja d' abrigar millor l' unió, preservantla de l' inclemència del temps, la subjecta, expeleix l' humitat y fa soldar de la manera més perfecta que s' puga desitjar.

Ab lo **Protector** de suro 's poden empeltar los ceps de tots gruixos fins los més primis; en lo mateix temps se n' empelten molts més que per lo sistema antich, é impideix que li surtin al empelt les arrels superiors tant perjudicials á aquestas plantas y que tant treball dona lo tallarlas.

Per aquest sistema 's suprimeixen las lligadas ab rafia y, per consegüent, lo molest y entretingut treball de lligarlo; la planta no produueix goma, adquiereix més vigor y usana, y al engroixirse, ell mateix romp lo **Protector**, fentlo saltar.

Ab lo **Protector** de suro, l' mateix any comensa á produuir alguns rahims, habent arribat á obtenir, si bé en comptats ceps, fins cinch rahims grossos.

Lo modo d' emplearlo es molt senzill: se talla en redó l' cep arran de terra, fentli un tall de dos á tres centimetres en direcció del eix; se posa l' **Protector** per lo forat més xich, y quand la planta ha rebassat lo diàmetre més gros, s' hi uneix l' empelt fet tascó, fent pujar lo **Protector** fins á dos ó tres milímetres del nivell del porta-empelts, calasantlo després ab terra.

Convé no confondre aquet sistema ab altres que han donat dolents resultats.

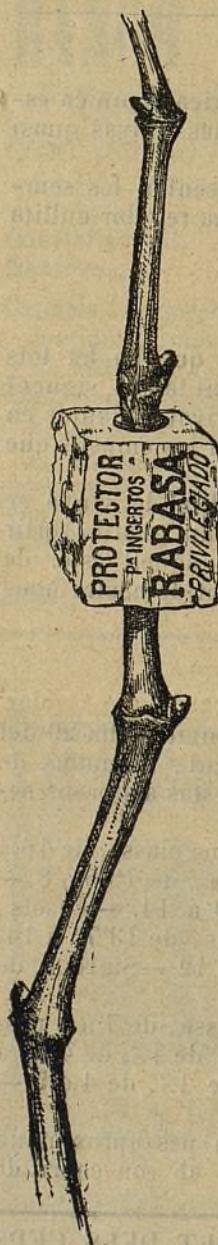
Al propietari ó agricultor que desconfihi, sols se li demana qu' ho probi com ensaig, per quant son preu sols es de **4 rals el cent.**

DIPLOMA DE HONOR

*el Concurs agricola de S. Sadurní de Noya, en 1897,  
y medalla en la Fira-Concurs Agricola  
de Barcelona en 1898.*

Dirigirse á C. MARTORELL

Portxos de 'N Xifré, 10, baixos.-BARCELONA



mamella , segons classe , de 24 á 27 una.— Porchs grassos , de 12'50 á 12'75 , los 10 kilos , pesats vius .

*Patatas* , carga de 120 kilos , segons classe , de 15 á 16'50 pessetas las de 1.<sup>a</sup> y las més inferiors de 12 á 14.

*Oli* de 1.<sup>a</sup> classe , lo nou , de 9'50 á 11 pessetas mayal de 11'200 kilos y lo vell de 11'75 á 12.

1 Abril 1900.

### Gerona.

Los preus dels productes agrícols d' aquesta ciutat son los següents :

Blat , de 21 á 23 pessetas hectolitre . — Ordi , de 11 á 12.— Sègol , de 18'50 á 20. — Cibada , de 10'50 á 11. — Blatdemoro , de 15'50 á 16'50.— Fasols , de 25 á 33.— Fabas , de 17 á 17'50. — Sigrons , de 35 á 39.— Palla , de 8'50 á 9 lo quintá métrich.— Fench , de 12 á 12'50. — Patatas , de 13 á 15.— Vi , de 28 á 32 hectolitre . — Oli , de 95 á 100.— Bous , de 300 á 400 un.

2 Abril 1900.

### Lleyda.

De molt temps ensá , los preus en los mercats de gra se sostenen á un mateix nivell ; oscilan entre 16 y 17 pessetas y mitja la quartera de blat de secá , y entre 14 y ral y 15 pessetas lo de rech .

Aquet estacionament no obeheix á altra causa que á voler los tenedors de gra peninsular guardar sas existencias , porque la cullita vinenta no 's presenta ab grans condicions , atesa la inseguritat del temps , y á que , com tots los días n' arriba de extranjer , los punts de consúm se troban assortits per atendre més que suficientment á las suas necessitats .

En llegúms y grans de *pienso* , continúa dins de la calma del mercat lo tràfic ordinari de la temporada ; no pot dirse que hi ha moviment , però tampoch deixan de ferse algunas transaccions .

Respecte als preus , s' exceptúan los ordís que 's pagàn fins á rebassar las nou pessetas la quartera , guardant armonia ab otras épocas iguals á la que 'ns trobém .

En vins s' hi treballa un xich més que en temps endarrera ; però no per la exportació al extranjer : es sols y exclussivament per lo consúm de poblacions grans .

Aquet moviment no es , ni pot ser gran , ni portará may

### ESTACIÓ AMPELOGRÀFICA CATALANA.— Tarrassa.

# ESTACIÓ AMPЕLOGRÁFICA CATALANA TARRASSA.

## CEPS AMERICANS.

Hibrids los més resistents á la filoxera.

## VARIETATS EUROPEAS EMPЕLTADAS SOBRE PEU RESISTENT.

### ESCOLA PRÁCTICA D' EMPЕLTADORS

LA PRIMERA CREADA EN ESPANYA.

S' ha publicat el Catálech número 12, el cual se remeterá á qui'l demani.

Per demandas, informes y noticias, dirigirse á

D. ANTON UBACH SOLER. propietari. — TARRASSA.

### PRODUCTES INSECTICIDAS DE LA CASA MORA Y C.<sup>A</sup>

BARCELONA

DESPAIG: Rda. S. Antoni, 60 || FABRICA: Marqués del Duero, 235

Teléfono número 1592.

**LYSOL.**—Ocupa lo primer lloch entre los antisséptichs despres del sublimat corrossiu y es cent voltas més enèrgich que l' àcid fénich. No es tòxic, ni corrossiu, ni perillós y's recomana en diferentas dosis pera la *asepsia* de la vinya y dels arbres fruyters; pera la *destrucció* de tota classe de principis dolents, larvas,ous é insectes; pera l'rentat, neteja y curació del bestiar, pera l'sanejament dels hospitals, mataderos y habitacions; pera la *desinfecció* de cloacas, materias pestilents, fustas, corts de porchs, galliners, etc., etc. Preu en boteillas, a 2'75 pessetas l' kilo; en barrils de 25 kilos. a 2'70. **CREOSINA.**—D' efectes segurs contra la *serpeta* y demés tocinets que atacan lo taronjer, lo llímoner, l' olivera, lo garrofer y altres arbres fruyters. Preus en llauñas de 5 y 12 kilos de cabuda á 1'25 pessetas l' kilo; en barrils de 100 s' hi fa un descuento del 5 per 100. **CARBURAL.**—Pera la *destrucció* de tota classe de pugós dels arbres fruyters (presseguers, pereras, admetellers, etc.), y de las plantas hortícolas (meloners, fabas, etc.) Preus iguals als de la creosina. **HIDRO-CARBURAL.**—Remey segur del pugó *laingero de la pomera*. Preu: 3 pessetas el kilo. **POLVOS INSECTICIDAS.**—D' èxit indiscutible contra l' *oruga del aufals*. **NAFTALINA.**—Indicada contra la *cochilis* de la vinya y altres insectes, barrejada ab sofre ó guix al 10 per 100. **OLIS PESATS Y DE CREOSOTA.**—Utilisables ab la preparació de diferents insecticidats y pera exterminar lo *grill-talpa*, rosejador de las hortalisas. **GASOLINA.**—Contra la *llagosta*. **POLVO CÚPRICH.**—Pera la preparació ràpida del caldo bordelès. **COLOFONIA SOLUBLE.**—Pera fixar lo caldo bordelès demunt las plantas. **SOFRE PRECIPITAT SCHLOESING.**—Pera combatre l' *oidium*. Ademés oferim als agricultors, sofre precipitat, sulfatat y naftalinat, sulfat de ferro y de coure, sulfuro de carbono, piretres, etc., etc.

*Adobs quimichs especials pera cada terra y cultiu. Primeras materias pera adobs.*

l'alsa en los preus; en primer lloch perque no's persegueix com deuria la fabricació de vi artificial, que en las poblacions no productoras ratlla en lo escandalós; y en segon perque la oferta, efecte de la gran producció, es sempre superior á la demanda; puix no hi ha dubte, que per més que la filoxera, mildiu y otras plagas aniquilan d'una manera espantosa nostras vinyas, la cullita del vi constitueix encara una de las més grans fonts de riquesa de Catalunya y otras regions.

Lo mercat d'oli pot dirse que queda reduhit á la més mínima expressió, uns quants carros de la part de las Garrigues que no arriban á fer colla, y para de cómptar, son los que venen.

1 Abril 1900.

### **Montblanch.**

En aquesta comarca la filoxera ha destrubit per complert totas las vinyas, únic cultiu, en menos de tres anys, motivant la més espantosa miseria y la ruina dels propietaris, als que se 'ls exigeix íntegra la contribució que venian pagant sas fincas, avuy ermas é improductivas en absolut, sens que l'govern ni 'ls representants de la província se preocupin d'aixó, ni hagin fet lo més mínim per' aliviar tan trista situació, ensopegant ab dificultats pera instruir los complicats expedients que exigeix lo reglament territorial del 20 de Septembre de 1885; donchs la rebaixa de contribucions perjudicaria á altres pobles també filoxerats.

30 Mars 1900.

### **Novas fíras, à Vich.**

En vista dels bons resultats que donaren las dos fíras de bestiar, celebradas en 15 de Desembre y 23 de Janer últims, y de la conveniencia de sovintejar aqueixos actes de la vida mercantil en aquesta comarca á fi de que 'ls comerciants en bestiar pugan ab facilitat comprar y atendre millor las demandas que se 'ls fan pera provehir varias poblacions que en pochs anys han augmentat considerablement, en particular eixa capital, de comú acort l' Excm. Ajuntament y ganaders principals d'aqueix districte, han resolt celebrar tres novas fíras, en 4 de Juliol, 10 de Agost y segon dissapte de Septembre, que junt ab las dos mentadas de nova creació, las inmemorials del 5 de Maig y 1.<sup>er</sup> de Octubre y los renombrats y per lo general concorreguts mercats que 's verifigan en los dissaptes avans de la Candelera, pri-

---

**GUANO QUÍMIC VEGETAL « DUNG ».—Barcelona.**

---

GUANO QUÍMICHE VEGETAL



# DUNG



PROBARLO AVANS D' USAR UN ALTRA CLASSE.

Es lo més FERTILISANT y ECONÓMICH  
de tots quants se coneixen.

TURTÓS DE COCO Y LLINOSA

(Marca VACA).

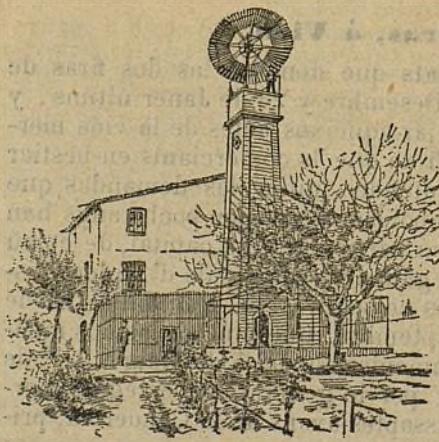
El millor aliment pera tota classe de bestiar y virám.—Se envían mostras de franch á qui las demani.

FREDERICH G.<sup>A</sup> MARINO

Rech Condal, 5, Barcelona.

MOLINS DE VENT

PER REGAR, PER SERRAR Y PER MOLDRE.



TAMBÉ SE FAN

SENIAS DE ROSARI

que ab un petit animal donan  
un doll d' ayqua per poguer  
regar á tesa.

RODAS PER REGAR

per molins y per fàbricas.

TURBINAS PER MOLÍ  
y electricitat.

ARIETS

y tota mena de màquines per  
ayqua.

ENRICH SOLER.

Carrer de Ausias March, n.<sup>o</sup> 149.—BARCELONA.

mer dia de Quaresma , diumenge de Rams y de Pasqua , festas de Sant Joan , de Tots los Sants y de Nadal , fará que tots los mesos hi haja un dia en que pugui acudirse á aqueixa ciutat pera la celebració d' una animada fira ó mercat , ahont los comerciants de bestiar podrán comprar suficient mercadería pera atendre cumplidament las demandas que pera 'l consúm diari los hi fan los matadors d' algunes importants poblacions. Aqueix vehinat veu ab satisfacció 'l interés que posa nostre Municipi en aquest assumpto.

#### **Valls (Tarragona).**

En lo últim mercat s' han venut las principals mercaderías als següents preus :

Vins blancls , de 16 á 22 pessetas carga de 121'60 litres.— Negres, de 1.<sup>a</sup>, de 16 á 20.— Negres, de 2.<sup>a</sup>, de 12 á 15.— Pera fondre, de 8 á 13.

Blat d' Aragó , de 16 á 17'50 pessetas, quartera de 70 litres.— Ordi, de 8 á 8'25.— Fasols, de 20 á 21'50.— Fabons, á 11.

Oli, á 4'80 pessetas quartá , de 4'13 litres.

Garrofas, á 4'75 pessetas quintá de 41'60 kilos.

Avellana en closca, á 40 pessetas sach de 5 arrobas 16 lliuras.

Admetlla, comú, á 16 pessetas quartera.— Esperansa, á 18.

— Mollar, á 50.

31 Mars 1900.

#### **Vendrell.**

Comensa á veure's molt concorregut lo mercat de bous que se celebra en aqueixa vila. Al del diumenje darrer hi hagué gran número de caps , fentse importants vendas á vuyt rals y quart y vuyt y mitx la carnicera , ab tendencia á sostindre's dits preus que 's consideran elevats.

1 Abril 1900.

---

#### **La Comarca de Lleyda.**

Hem tingut la agradable sorpresa de rebre la visita del primer número de nostre colega *La Comarca de Lleyda* , corresponent al dia 1 del mes que som.

Li desitjém llarga vida en la segona època de la sua publicació y li acceptém gustosos el cambi ab L'ART DEL PAGÉS. A bon segur que moltes vegadas espigolarém en son camp pera utilitat dels nostres lectors.

---

#### **I. SANPERE Y C.<sup>a</sup> — Maquinaria agrícola moderna.**

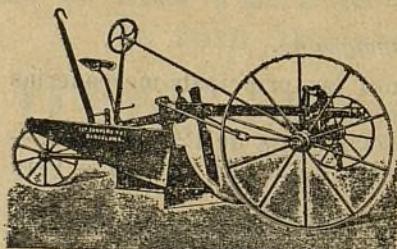
---

I. SANPERE Y C.<sup>A</sup>

ENGINYERS-CONSTRUCTORS.

Ronda de Sant Pere, 50. — BARCELONA.

## MÁQUINAS AGRÍCOLAS MODERNAS



ARADAS

PER TOTA CLASSE DE CONREUS

TRENS COMPLERTS

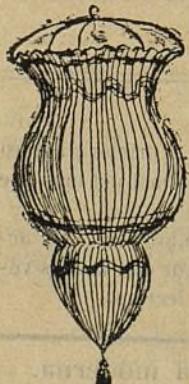
PER GRANS DESFONSAMENTS.

## FABRICA DE FANALS DE PAPER

GLOBOS AEROSTÀTICHES, VENTALLS Y ESPANTAMOSCAS

de J. MILLAT

Successor de A. BOSCH.



Bou de la Plaça Nova, 13. - BARCELONA.

Se venen gots de vidre de tots colors per il·luminacions ab sos corresponents velots de cera en lloch del oli, per ser més net y més econòmich, y cadeneta pera penjarlos. — Serpentinas y paperets (confetti) de varios colors pera professons y festas.

NOTA. — Aquesta casa està encarregada de cobrar las anyadas de L' ART DEL PAGÉS.

— NOVAS MÁQUINAS —

# PERA MOLDRE OLIVAS

*ab patent d' invenció per 20 anys,*

DE  
**Marcelino Salvatella**  
CONSTRUCTOR. ★ TORTOSA.

Despinyoladoras y trinxadoras d' olivas, cinias, bójits, trepitjadoras de rahims, prempses y altres máquinas agrícolas premiadas en varias exposicions.

## La casa TOBELLA de Sant Pol de Mar

coneuguda per casa REIG

**té per vendre á bon preu** taronjers, pomeras, pereras y presseguers empeltat tot de las millors classes de fruytas pera'ls mercats nacionals y extrangers.

Plátanos y acacias de totes midas, per passeigs.

Vins usuals y rancis, garantida sa puresa.

Ceps americans de varias classes escullidats; tot producció de la casa; poguentse veure sobre l' mateix terreno de cultiu.

Dirigirse: A **JOSEPH TOBELLÀ**.—Sant Pol de Mar (prov.<sup>a</sup> de Barcelona).

## GARROFERS, ADMETLLERS Y OLIVERAS

DE TOTAS MIDAS, CLASSES Y PREUS.

Dirigirse á **GASPAR MODOLELL**, propietari.  
SANT JUST DESVERN (provincia de Barcelona).

## PETITA CORRESPONDENCIA.

Barcelona.—B. V.	Termina en 1900.	Cardedeu.—E. G.	Termina en 1900.
» —A. M. y C. <sup>a</sup> .	» » »	» —P. A.	Gelida —P. E.
» —J. Ll.	» » »	» —R. R.	Linyola.—J. A. F.
» —M. E.	» » »	» —M. R. G.	Manresa.—A. T.
» —M. E.	» » »	» —M. R. G.	Masnou.—F. P.
» —M. E.	» » »	» —M. R. G.	S. Llorens Savall.—J. M.
» —M. E.	» » »	» —M. R. G.	Tordera.—J. C. F.
Cardedeu.—E. G.	» » »	» —M. R. G.	Teyá.—F. T.
Cassá de la Selva.—	» » »	N. D. A.	Vilassar de Mar.—P. S. B.
			9 Abril 1900.

# **GUANOS, DROGAS Y SOFRES.**

## **ADOBS PERA LAS TERRAS**

premiats en quinze exposicions nacionals y extrangeras.

## **GUANO AMONIACH FIXO.**

ADOB COMPLERT APPLICABLE A TOTS LOS CULTIUS.

## **ADOBS PERA LA VINYA**

PATATAS Y HORTALISSA.

## **ADOB PERA LA REMOLATJA SUCRERA**

## **MATERIAS PRIMERAS PERA ADOBS.**

Nitrats de sosa y de potassa.—Fosfats y supersfosfats minerals y orgánichs.—Escorias Thomas.—Cloruro y sulfat de potassa.—Sulfat amónich.—Sulfat de ferro.

## **SOFRES GARANTITS.**

Flor de sofre.—Barreja de sofre y sulfat de coure.  
Mata-oidium.—Esteatita cúprica.—Sulfat de coure garantit.

## **MATA-OIDIUM SULFATAT y POLVO CATALÁ contra el Oidium y Mildiu.**

**Barcelona. - J. ALESAN. - Freixuras, 23**

IMPRENTA BARCELONESA, carrer de las Tapias, número 4, Barcelona.